

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!



EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA

5. oktoober 1979

Nr. 37 (704)

14. aastakäik

SISUKORD

I

445. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. R. Läti autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
446. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. L. Šapkina autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
447. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. V. Tenosaarele Eesti NSV teenelise kaluri aunimetuse andmise kohta.
448. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus masinaehitusettevõtete töötajatele Eesti NSV aunimetuste andmise kohta.
449. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus riikliku statistika organite töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
450. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus parimate propagandistide autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
451. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Kello autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
452. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva vabariikliku alaealiste asjade komisjoni koosseisu osalise muutmise kohta.
453. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. Garald Otto p. Krugerini nimetamise kohta Eesti NSV autotranspordi ja maanteede ministriks.

454. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. Richard Jaani p. Sibula vabastamise kohta Eesti NSV autotranspordi ja maanteed ministri kohustest.
455. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. R. Sibula autastamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

II

456. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus 1979. aasta üleliidulise rahvaloenduse läbiviimisest osavõtnud töötajatele tänu avaldamise kohta.
457. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus mõnede majandusehituse küsimuste lahendamise üleandmise kohta Eesti NSV ministeeriumidele, riiklikele komiteedele ja keskasutustele ning linnade ja rajoonide täitevkomiteedele.
458. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus nõukogude kirjanike loomingulise töö tasustamise tingimuste edasise parandamise kohta.
459. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus isemajandava autotransporditootmiskoondise «Ehitusauto» moodustamise kohta.
460. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus sm. G. Krugeri vabastamise kohta.
-

I

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

445 Sm. R. Läti autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö ja aktiivse ühiskondliku tegevuse eest ning seoses kuuekümnenda sünnipäevaga autastada Põlva rajooni «Rahu» kolhoosi esimeest Eesti NSV teenelist põllumajandustöötajat Robert Gustavi p. L ä t t i Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 25. septembril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

446 Sm. L. Šapkina autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka pedagoogilise töö ja aktiivse ühiskondliku tegevuse eest ning seoses viiekümnenda sünnipäevaga autastada Narva Linna RSN Täitevkomitee haridusosakonna juhatajat Eesti NSV teenelist õpetajat Liidia Jelisei t. Š a p k i n a t Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 27. septembril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

447 Sm. V. Tenosaarele Eesti NSV teenelise kaluri aunimetuse andmise kohta

Kauaaegse viljaka töö eest kalatööstuses ja aktiivse ühiskondliku tegevuse eest anda Üleliidulise Läänebasseini Kalatööstuse Koondise Eesti Kalatööstuse Tootmiskoondise peadirektorile Viktor Jani p. T e n o s a a r e l e Eesti NSV teenelise kaluri aunimetuse.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 27. septembril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

448 Masinaehitusettevõtete töötajatele Eesti NSV aunimetuste andmise kohta

Kauaaegse eduka töö ja teenete eest vabariigi masinaehituse edendamisel anda masinaehitusettevõtete töötajatele järgmised Eesti NSV aunimetused:

Eesti NSV teeneline tööstustöötaja

E h a l a, Enn Simsoni p. — M. I. Kalinini nimelise Tallinna Elektrotehnika Tehase lukksepp-remonditöölaine.

J a k o v l e v a, Karin Aleksandri t. — H. Pöögelmanni nimelise Elektrotehnika Tehase täppissöövitaaja.

T š u m a k o v, Pavel Ivani p. — J. Lauristini nimelise Tallinna Masinatehase vanemmeister.

V a s s i l e n k o, Sergei Aleksandri p. — tehase «Baltijets» treial.

Eesti NSV teeneline insener

A a s, Ants Juhani p. — tootmiskoondise «Norma» peainsener.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 28. septembril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

449 Riikliku statistika organite töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Üleliidulise 1979. aasta rahvaloenduse eduka ettevalmistamise ja läbiviimise eest vabariigis autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi riikliku statistika organite töötajaid:

B a i k o v a, Elvira Johani t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Vabariikliku Arvutuskeskuse esmaste statistiliste materjalide ettevalmistamise ja väljalaske osakonna juhataja.

B u g a k o v a, Antonina Andrei t. — Sillamäe Linna Riikliku Statistika inspektor.

H a r m a, Ervin Antoni p. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Vabariikliku Arvutuskeskuse juhataja asetäitja.

J ä r v e, Tiit Elmari p. — Tallinna Linna Statistikavalitsuse juhataja.

K r a a m, Aino Ilja t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Rapla Rajooni Informatsiooni-Arvutusjaama statistiliste materjalide ettevalmistamise, väljalaske ja analüüsi sektori juhataja.

L e s t a, Osvald Peetri p. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Tartu Informatsiooni-Arvutuskeskuse juhataja asetäitja.

- Lind, Malle Aleksandri t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse kohalike statistika organite tööküsimuste osakonna vanemökonomist, endine Kingissepa Informatsiooni-Arvutuskeskuse juhataja asetäitja.
- Pavlova, Ljudmila Ivani t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Kohtla-Järve Informatsiooni-Arvutusjaama juhataja.
- Ruusmaa, Helve Elmari t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Põlva Rajooni Informatsiooni-Arvutusjaama juhataja asetäitja.
- Sammul, Elina Hantsu t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Jõgeva Rajooni Informatsiooni-Arvutusjaama statistiliste materjalide ettevalmistamise, väljalaske ja analüüsi sektori juhataja.
- Taro, Elvi Voldemari t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Võru Rajooni Informatsiooni-Arvutusjaama juhataja asetäitja.
- Transtok, Roode Evaldi t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Vabariikliku Arvutuskeskuse esmaste statistiliste materjalide ettevalmistamise ja väljalaske osakonna juhataja asetäitja.
- Velling, Maire Pauli t. — Eesti NSV Statistika Keskvalitsuse Paide Rajooni Informatsiooni-Arvutusjaama juhataja asetäitja.
- Vologdina, Galina Leonidi t. — Narva Linna Riikliku Statistika inspektor.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 28. septembril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

450 Parimate propagandistide autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka ideelise kasvatustöö eest autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi parimaid propagandiste:

- Alekand, Jaan Pauli p. — Rapla rajooni Vigala jaoskonna veterinaaravila juhataja.
- Antson, Niina Eduardi t. — Tartu Teraviljasaaduste Kombinaadi peaoökonomist.
- Blum-Russak, Rem Naumi p. — Tartu Riikliku Ülikooli filosoofia kateedri professor.
- Ilves, Julius Madise p. — Haapsalu rajooni Virtsu Kaheksaklassilise Kooli direktor.
- Israel, Helgi Mardi t. — V. I. Lenini nimelise Põlevkivikeemia Tootmiskoondise tehnikaosakonna vaneminsener-tehnoloog.
- Kasemägi, Kalev Karli p. — Kohtla-Järve rajooni V. Kingissepa nimelise kolhoosi esimees.

- Kirt, Elmar Augusti p. — Valga rajooni Puka sovhoosi parteikomitee sekretär.
- Nagelman, Osvald Richardi p. — E. Vilde nimelise Tallinna Pedagoogilise Instituudi filosoofia ja poliitökonoomia kateedri juhataja.
- Nalimova, Galina Ivani t. — Puuvillakombinaadi «Kreenholmi Manufaktuur» plaani- ja tootmisosakonna ülema asetäitja.
- Nilk, Iija Alfredi t. — Võru Rajooni RSN Täitevkomitee haridusosakonna inspektor.
- Norgan, Ervin Villemi p. — Hiiumaa rajooni Palade Kaheksaklassilise Kooli direktor.
- Palumäe, Leo Märdi p. — külmutustraallaeva-superatlantik «Valgejärv» kapteni vanemabi.
- Pilve, Hans Antoni p. — Kehra Tselluloosi- ja Paberitehase peaeconomist.
- Remmer, Linda Peetri t. — Jõgeva rajooni Adavere Kaheksaklassilise Kooli direktori asetäitja.
- Rooni, Ivi-Merike Johannese t. — Paide rajooni Türi Keskkooli õpetaja.
- Salmisto, Harry Alfredi p. — Rakvere rajooni Tapa 1. Keskkooli direktor.
- Sinjov, Aleksander Peetri p. — EKP Sillamäe Linnakomitee propagandist.
- Tiigimägi, Eeli Aleksandri p. — Tallinna Polütehnilise Instituudi elektrisüsteemide kateedri juhataja.
- Trummar, Reinald-Johannes Juhani p. — ETKVL tootmiskoondise «Kooperaator» peainsener.
- Tsahkna, Virve Osvaldi t. — Põlva rajooni Räpina Keskkooli õpetaja.
- Tsvetkov, Pavel Paveli p. — mootorlaeva «Pavel Dauge» kapteni esimene abi.
- Tuisk, Endel Jüri p. — Pärnu Rajooni Sidesõlme ülem.
- Tupits, Lembit Johannese p. — Viljandi rajooni «Vambola» kolhoosi esimehe asetäitja.
- Vahter, Jaan Ivani p. — Kingissepa rajooni kalurikolhoosi «Saare Kalur» esimehe asetäitja.
- Vain, Maie Aleksandri t. — Tallinna Teadusliku Mööblitootmiskoondise «Standard» direktori asetäitja.
- Võitla, Kalev Jaani p. — Pärnu rajooni Nõmme sovhoosi direktor.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 28. septembril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

451 Sm. A. Kello autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest parteiorganites ja seoses kuuekümnenda sünnipäevaga autasustada EKP Keskkomitee juures asuva parteikomisjoni esimeest Arkadi Jakovi p. Kellot Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 28. septembril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

452 Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva vabariikliku alaealiste asjade komisjoni koosseisu osalise muutmise kohta

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Vabastada Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva vabariikliku alaealiste asjade komisjoni liikme kohustest Vladimir Paveli p. Grigorjev.
2. Kinnitada Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva vabariikliku alaealiste asjade komisjoni liikmeks Rein Heinrichi p. Polli-mann — Eesti NSV Siseministeriumi valitsuse ülema asetäitja.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 28. septembril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

453 Sm. Garald Otto p. Krugeri nimetamise kohta Eesti NSV autotranspordi ja maanteed ministriks

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

- Nimetada sm. Garald Otto p. Kruger Eesti NSV autotranspordi ja maanteed ministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 1. oktoobril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

454 Sm. Richard Jaani p. Sibula vabastamise kohta Eesti NSV autotranspordi ja maanteede ministri kohustest

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Vabastada sm. Richard Jaani p. Sibul Eesti NSV autotranspordi ja maanteede ministri kohustest seoses pensionile minekuga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 1. oktoobril 1979.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

455 Sm. R. Sibula autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest vabariigi Autotranspordi ja Maanteede Ministeriumi süsteemis autasustada Eesti NSV teenelist transporditöötajat Richard Jaani p. Sibulat Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. KÄBIN**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **V. VAHT**

Tallinn, 1. oktoobril 1979.

II

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

456 1979. aasta üleliidulise rahvaloenduse läbiviimisest osavõtnud töötajatele tänu avaldamise kohta

Väljavõte:

Vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 2. juuli 1979. a. määrusele nr. 640 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Eesti NSV ministeeriumidel, riiklikel komiteedel ja keskasutustel ning linnade ja rajoonide täitevkomiteedel võtta teadmiseks, et NSV Liidu Ministrite Nõukogu 2. juuli 1979. a. määrusega nr. 640 avaldatakse NSV Liidu Ministrite Nõukogu nimel 1979. aasta üleliidulise rahvaloenduse eduka läbiviimise eest tänu kõikidele töötajatele, kes sellest osa võtsid.

3. Ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide juhtijatel teha 1979. aasta üleliidulise rahvaloenduse läbiviimisest osavõtnud töötajate tööraamatutesse kanne tänu avaldamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees **V. KLAUSON**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja **G. MARTIN**

Tallinn, Toompea, 18. juulil 1979. Nr. 367.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

457**Mõnede majandusehituse küsimuste lahendamise üleandmise kohta Eesti NSV ministriumidele, riiklikele komiteedele ja keskasutustele ning linnade ja rajoonide täitevkomiteedele**

Vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 12. juuli 1979. a. määrusele nr. 696 Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

1. Anda Eesti NSV ministriumidele, riiklikele komiteedele ja keskasutustele ning linnade ja rajoonide täitevkomiteedele täiendav õigus:

1) lubada eelarvelise limiidi ammendamise korral finantseerida ettevõtete (rajatiste) ehitust Eesti NSV ministriumile, riiklikule komiteele, keskasutusele, linna või rajooni täitevkomiteele vastavaks aastaks kinnitatud kapitaal mahutuste limiidi piires vastava ettevõtte (rajatise) ehituse koondelarve (finants-eelarvelise koondarvutuse) ettenähtud korras täpsustamise või uuesti kinnitamise ajal, kuid mitte kauem kui kolm kuud;

2) lubada teha kulutusi ehitatava ettevõtte (mille kapitaal mahutuste limiit eraldatakse Eesti NSV ministriumile, riiklikule komiteele, keskasutusele, linna või rajooni täitevkomiteele) direktsiooni ülalpidamiseks, kui selleks otstarbeks jooksvaks aastaks ettenähtud assigneeringud on ammendatud, ettevõtte ehituse kinnitatud eelarve (finants-eelarvelise koondarvutuse) piires;

3) säilitada Eesti NSV vabariiklike ministriumide ja keskasutuste teistest ettevõtetest või organisatsioonidest, samuti kohaliku alluvusega ettevõtetest ja organisatsioonidest uutesse käikuantavatesse, laiendatavatesse või rekonstrueeritavatesse ettevõtetesse või nende objektidele ületoodavatele oskustöölisele ja insener-tehnilistele töötajatele üksikjuhitudel keskmine palk tootmise evitamise normatiivajaks, kuid mitte kauemaks kui üheks aastaks;

4) säilitada Eesti NSV vabariiklike ministriumide ja keskasutuste ettevõtete ja organisatsioonide, samuti kohaliku alluvusega ettevõtete ja organisatsioonide töölisele, kes suunatakse vabastamisega töölt kvalifikatsiooni tõstmise kursustele, kolmeks kuuks põhitöökohalt saadav keskmine palk kinnitatud palgafondi piires;

5) määrata kooskõlastatult NSV Liidu vastavate liidulis-vabariiklike ministriumide, ENSV Kaubandusministriumide ja ENSV Plaanikomiteega ning vabariigile eraldatud fondide piires kindlaks vabariigis realiseeritavate tarbekaupade tootmise üldmaht ja sortiment.

2. Anda ENSV Plaanikomiteele õigus anda NSV Liidu ministriumidele ja keskasutustele ning teiste liiduvabariikide plaanikomiteedele üle ja võtta neilt vastu projekteerimis- ja uurimistööde mahtusid ja projekteerimisorganisatsioonide tööde mahtusid koos vastavate töajõulimiitidega, teatades sellest ühtlasi NSVL Plaanikomiteele.

3. Anda Eesti NSV ministriumidele, riiklikele komiteedele ja keskasutustele õigus kehtestada ametipalkade personaallisandite eraldatud fondi piires personaalpalgad kuni 300 rubla kuus keskaparaadi töötajale ning vabariikliku alluvusega koondiste, ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide töötajale, olenemata nende ametipalga suurusest.

4. Eesti NSV ministeeriumidel, riiklikel komiteedel ja keskasutustel ning linnade ja rajoonide täitevkomiteedel võtta teadmiseks ja juhendamiseks, et NSV Liidu Ministrite Nõukogu 12. juuli 1979. a. määrusega nr. 696 on liiduvabariikide ministrite nõukogudele antud täiendavalt üle järgmiste majandusehituse küsimuste lahendamise:

1) lubada moodustada liiduvabariikide ministeeriumides ja keskasutustes ettevõtetele ja majandusorganisatsioonidele finantsabi andmise reserv 1—4 protsendi ulatuses kasumist;

2) tõsta vabariikliku ja kohaliku alluvusega ehitus- ja montaažitootmiskoondiste (-kombinaatide) juhtivate töötajate ametipalku, kui nimetatud koondised teevad vastaval aastal ehitus- ja montaažitöid vähemalt 120 milj. rubla eest, 10—15 protsenti võrreldes insener-tehniliste töötajate ametipalkade kehtivas süsteemis ettenähtud palkadega.

Ametipalku tõstetakse ehitus- ja montaažitootmiskoondiste (-kombinaatide) plaanilise palgafondi piires;

3) kehtestada ametipalkade personaallisandite fondi piires personaalpalgad kuni 450 rubla kuus liiduvabariigi vabariiklike ja liidulisvabariiklike ministeeriumide ja keskasutuste keskaparaadi töötajatele ning vabariikliku alluvusega koondiste, ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide töötajatele, olenemata nende ametipalga suurusest;

4) muuta kooskõlastatult NSV Liidu vastavate liidulisvabariiklike ministeeriumidega toodangu valmistamise kvartaliplaan vabariigile vastavaks aastaks kehtestatud ülesannete piires seoses tööstuslikule töötlemisele saadetavate põllumajandussaaduste kokkuostu kvartaliplaan muutmisega;

5) kehtestada kooskõlastatult NSV Liidu vastavate liidulisvabariiklike ministeeriumidega põllumajandussaaduste üleplaanilise kokkuostu ja kalapüügiplaan ületamise tulemusel saadavatest ressurssidest toodangu valmistamise plaan (jaotades selle autonoomsete vabariikide, kraide ja oblastite vahel).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja asetäitja B. VALDEK

Tallinn, Toompea, 14. augustil 1979. Nr. 426.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

458 Nõukogude kirjanike loomingulise töö tasustamise tingimuste edasise parandamise kohta

Väljavõte:

Nõukogude kirjanike loomingulise töö tasustamise tingimuste edasiseks parandamiseks ja vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 8. detsembri 1978. a. määrusele nr. 1018 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Teha Eesti NSV Ministrite Nõukogu 30. mai 1977. a. määruses nr. 285 «Teaduslike, kirjandus-, kunsti- ja muusikateoste väljaandmise

eest makstava autoritasu kohta» (ENSV Teataja 1977, nr. 34, art. 374) järgmised muudatused:

1) sõnastada nimetatud määruse lisa nr. 1 I osa ja V osa punktid 67—69 vastavalt lisale;

2) sõnastada nimetatud määruse lisa nr. 1 V osa märkuse 2 teine lõige järgmiselt:

«Sõnasõnalise tõlke eest makstakse järgmiselt:

luuletuste puhul — 6—20 kopikat värsirea eest;

ilukirjanduslike proosateoste puhul — 11—40 rubla autoripogna eest;

poliitilise, teadusliku, tootmistehnilise, õppe- ja muu kirjanduse hulka kuuluvate teoste puhul — 10—40 rubla autoripogna eest»;

3) sõnastada nimetatud määruse lisa nr. 1 V osa märkuse 4 teine lõige järgmiselt:

«Käesoleva lisa punktides 70, 71 ja 72 märgitud teoste tõlkimise eest vene keelest ja teistest NSV Liidu rahvaste keeltest võõrkeelde makstava autoritasu määra tõstetakse 25% vastavalt nimetatud punktides ja käesoleva märkuse esimeses lõikes ettenähtud tasumääradega võrreldes.»;

4) täiendada nimetatud määruse lisa nr. 1 V osa märkusega 6 järgmises sõnastuses:

«6. Punktides 67 ja 68 märgitud tiraažinorme ei rakendata juhtudel, kui selle kirjandusliigi algupärasele teosele ei ole kehtestatud tiraažinorme käesoleva lisa I osas.»;

5) sõnastada ülalnimetatud määruse rakendamise juhendi punkti 9 teine lõige järgmiselt:

«Kogutud teoste ja 1—3 köites valitud teoste väljaandmisel autori eluajal makstakse tasu esitrüki määrade järgi, olenemata kogutud või valitud teostesse koondatud ilukirjanduslike teoste varem ilmunud trükkide arvust. Tasu maksmisel kogutud või valitud teostesse võetud teoste järgnevate trükkide eest aga loetakse teose kogutud või valitud teostes avaldamine tavaliseks kordustrükiks.»;

6) sõnastada nimetatud määruse rakendamise juhendi punkti 10 alapunkti 4 esimene lõige järgmiselt:

«NSV Liidu rahvaste või võõrkeeltes loodud, kuid senini üheski keeles avaldamata ilu-, ühiskondlik-poliitilise, teadusliku, tootmistehnilise, õppe- ja muu kirjanduse hulka kuuluvate teoste võõrkeelse või NSV Liidu rahvaste keelse tõlke esitrüki väljaandmise eest — 100% ulatuses vastava teose algupärandi esitrüki autoritasu määrast. Sama teose järgnevad väljaanded teistes NSV Liidu rahvaste või võõrkeeltes loetakse tõlkeks.»

4. Käesolevat määrust rakendatakse autoritasu kõigi väljamaksete osas, mille saamise õigus tekkis alates 1. jaanuarist 1979. a.

Väljamakseid, mille saamise õigus tekkis enne 1. jaanuari 1979. a., tehakse varem kehtinud normide järgi.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Lisa

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
27. augusti 1979. a. määruse nr. 442 juurde

**Eesti NSV Ministrite Nõukogu 30. mai 1977. a.
määruse nr. 235 lisas nr. 1 tehtavad
muudatused**

**I. Algupäraseid ilukirjanduslikud, kirjandus- ja
kunstiteaduslikud teosed**

Jrk. nr.	Kirjandusliik	Tiraaži-norm tuhandetes eksemplarides	Tasumäär autori-poogna või värsi-rea eest rublades	Tasumäär akordselt kogu teose eest rubla-des
1	2	3	4	5
1.	Ilukirjanduslik proosa, kaasa arvatud laste- ja noorsookirjan-dus, näidendid ja filmistenaar-iumid	8	175, 200, 250, 300, 350, 400	—
2.	Populaarteaduslik kirjandus las-tele	20	165, 220, 275, 300	—
3.	Ilukirjanduslik jutustus ja olu-kirjeldus mahuga kuni üks auto-riipoogen	—	—	55—400
4.	Uhevaatuseline näidend	—	—	220—600
5.	Rahvaloominguliste teoste tööt-lemine			
	proosas	10	110—200	—
	luules	5	0,6—1,4 (värsirea eest)	—
6.	Luule, kaasa arvatud luule las-tele ja noorsoole, samuti värsi-vormis näidendid	4	1; 1,25; 1,5; 1,75; 2 (värsirea eest)	—
7.	Luuletus kuni 30 värsirida ja laulude värsivormis tekst, ole-nemata mahust	—	—	35—200

1	2	3	4	5
8.	Epigramm, proosas või värsivormis plakatitekst	—	—	11—60
9.	Teosed koolieelikele ja nooremale koolieale (mahuga proosas kuni üks autoripooogen või luules kuni 150 värsirida)	—	—	175—400
10.	Kirjandusteoste ümberjutustus ja töötlus lastele kuni üks autoripooogen	—	—	85—200
	üle ühe autoripooogna	20	85—200	—
11.	Kirjanduskriitilised, kirjandus- ja kunstiteaduslikud tööd, sealhulgas monograafiad	4	165, 200, 250, 300, 350, 400	—
12.	Kirjanduskriitilised, kirjandus- ja kunstiteaduslikud tööd mahuga kuni 0,5 autoripooognat	—	—	20—200
13.	Kirjanduslikud miniatuurid (välja arvatud käesoleva lisa punktides 3, 7, 9, 10 ja 12 märgitud teosed)	—	—	20—100
14.	Sissejuhatavad artiklid, ees- ja järeلسõnad	—	165—400	—
15.	Algupärased bibliograafiatööd, annotatsioonid, tähtpäevakalendrid, bibliograafianimestikud, kommentaarid ja selgitavad materjalid, elu ja tegevuse kroonika	—	130—200	—
	kommentaarid ja selgitavad materjalid mahuga kuni 0,5 autoripooognat	—	—	20—200

Märkused: 1. Kirjanduslike miniatuuride hulka kuuluvad lühikeesed, kompositsiooniliselt lõpetatud ilukirjandusteosed, nagu aforismid, valmid proosas, naljandid, anekdoodid, paradoksid jne. Autoritasu makstakse akordselt iga miniatuuri eest, olenevalt selle kunstilisest väärtusest ja mahust.

2. Sissejuhatavate artiklite, ees- ja järelsõnade eest, mis autor on oma teosele kirjutanud, makstakse tasu vastava teose jaoks kehtestatud tasumäära alusel, arvestamata teose tiraažinorme.

3. Värsiteksti eest proosateoses makstakse värsiteoste määrade, kuid põhi- (proosa-) teose tiraaži järgi.

V. Teoste tõlked

Jrk. nr.	Kirjandusliik	Tiraažinorm tuhandetes eksemplarides	Tasumäär autori-poogna või värsirea eest rublades	Tasumäär akordselt kogu teose eest rublades
Ilukirjanduslikud, kirjandus- ja kunstiteaduslikud teosed				
67.	Ilukirjanduslik proosa (kaasa arvatud proosa lastele ja noorsoole, samuti näidendid ja filmistsenaariumid), kirjanduskriitilised, kirjandus- ja kunstiteaduslikud tööd, sealhulgas monograafiad	12	60, 80, 115, 125, 150	—
	populaarteaduslik kirjandus lastele; kirjandusteoste ümberjutustus ja töötlus lastele üle ühe autoripoogna	30	60, 80, 115, 125, 150	—
68.	Luule, kaasa arvatud luule lastele ja noorsoole, samuti värsivormis näidendid	6	0,5; 0,7; 1; 1,2; 1,4 (värsirea eest)	—
69.	Laulu värsitekst, olenemata mahust	—	—	35—100

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

459 Isemajandava autotransporditootmiskoondise «Ehitusauto» moodustamise kohta

ENSV Ehitusministeeriumi ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide paremaks teenindamiseks tehnoloogilisteks vedudeks vajalike autotranspordivahenditega Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

1. Lubada ENSV Ehitusministeeriumil moodustada ministeeriumi süsteemi ettevõtetes, asutustes ja organisatsioonides olemasoleva autoveeremi kontsentreerimise baasil isemajandav autotransporditootmiskoondis «Ehitusauto» peaettevõttega Tallinnas ning isemajandavate autotranspordibaasidega Kohtla-Järvel ja Tartus.

2. Panna ENSV Ehitusministeeriumi autotransporditootmiskoondisele «Ehitusauto» tehnoloogilised veod ministeeriumi ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide tarbeks ning nende ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide teenindamine tunnitasuautodega.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja asetäitja B. VALDEK

Tallinn, Toompea, 17. septembril 1979. Nr. 489.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

460 Sm. G. Krugeri vabastamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

Vabastada sm. Garald Otto p. Kruger Eesti NSV autotranspordi ja maanteede ministri esimese asetäitja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 2. oktoobril 1979. Nr. 520.

INDEKS 78280

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.

Trükkida antud 10. X 1979. Trükipoognaid 1. Arvestuspoognaid 1,2. Tellimuse nr. 959.

ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn. Tir, 2530

ALGAS

«EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA»

TELLIMUSTE VASTUVÕTMINE

1980. aastaks

«EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJAS»

avaldatakse Eesti NSV seadusi, Eesti NSV Ülemnõukogu otsuseid, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusi ja otsuseid ning Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrusi ja korraldusi, samuti lühiteateid Eesti NSV Ülemnõukogu alatiste komisjonide tööst.

«EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA»

on vajalik ministeeriumide, keskasutuste, ettevõtete, organisatsioonide ja asutuste juhtijatele, majandus-, kaubandus- ja ühiskondlike organisatsioonide töötajatele, kolhoosiesimeestele, sovhooside direktoritele, raamatukogudele ja klubidele.

«EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA»

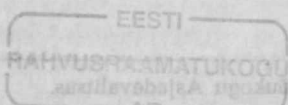
ilmub eesti ja vene keeles vastavalt seadusandlike aktide avaldamise vajadusele.

Tellimishind aastaks — 5 rbl. 20 kop.

poolaastaks — 2 rbl. 60 kop.

kvartaliks — 1 rbl. 30 kop.

Tellimusi võtavad vastu kõik «Ajakirjanduslevi» agentuurid ja sidejaoskonnad kuni 25. novembrini 1979. a. (Indeks 78280).



INDEXS 78280

Rahminõukogu

79-1179a

19.10.79